



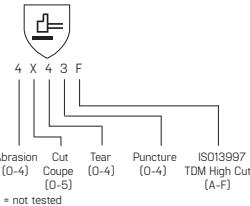
Certification Body:
SATRA Technology Europe Ltd,
Bracestown Business Park,
Clonoe, Co. Meath
D15 YM2P, Ireland
Notified Body Number 2777



Approved Body:
SATRA Technology
Wyndham Way, Telford Way,
NN16 8SD, Kettering, UK
Approved Body Number: 0321

Mechanical Protection
EN 388: 2016/A1:2018

General Requirements
EN ISO 21420:2020
Dexterity Level 5
(1-5)



GB

INSTRUCTIONS FOR USE

Lightweight cut level F PU palm coated glove with thumb reinforcement

Sizes

Size 6 - XS
Size 7 - S
Size 8 - M

Cuff Colour

Yellow
Blue
Green

Sizes

Size 9 - L
Size 10 - XL
Size 11 - 2XL

Cuff Colour

Red
Black
Brown

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425 and UKCA marking conforms with PPE Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK Law and amended. Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. The gloves are intended to provide mechanical protection in industrial applications. They contain high stretch material which causes shrinkage in the relaxed state and therefore may not conform to the BS EN ISO 21420:2020 length requirements. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature.

Gloves have been tested after washing according to Industrial Wash Test: ISO 15797:2018 for 3 washes at 40°C (104°F) and tumble dried 3 times at 40°C (104°F). The gloves can be laundered with no effect on cut resistance using mild detergents. Do NOT use chlorine bleach or any oxidising ingredients, however 'oxygen' bleach can be used in place of chlorine bleach.



The customer or laundress is responsible for the performance of the gloves after washing. Tilsatec can accept no liability once gloves have been washed. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding. If the gloves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Used gloves may be contaminated with hazardous materials. Dispose of in accordance with Local Authority Regulations. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres - a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 3: December 2024

EU and UKCA declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

Leicht Schnittstufe F PU-Innenhand beschichtet handschuh mit Daumenverstärkung

Größen

Größe 6 - XS
Größe 7 - S
Größe 8 - M

Bundfarbe

Gelb
Blau
Grün

Größen

Größe 9 - L
Größe 10 - XL
Größe 11 - 2XL

Bundfarbe

Rot
Schwarz
Braun

Die CE-Kennzeichnung entspricht der EU-PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und die UKCA-Kennzeichnung entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425, wie sie in das britische Recht aufgenommen und geändert wurde. Nicht verwenden, wenn chemische, elektrische, Flammen- oder Verwicklungsrisiken bestehen. Legen Sie eine trockene Hand in den Handschuh, um sie anzuziehen, und drehen Sie die Handschuhe nicht um. Tragen Sie sie immer in der mittigefüllten Form und tragen Sie nur Handschuhe einer geeigneten Größe, um eine gute Passform im Schritt und in der Länge der Finger zu gewährleisten. Entfernen Sie die Manschette mit der anderen Hand und drehen Sie sie um. Handschuhe verlieren ihre Schutz Eigenschaften bis zu 5 Jahre nach der Herstellung nicht, sofern sie gemäß diesen Empfehlungen gelagert werden. Es wird jedoch immer empfohlen, die Handschuhe vor dem Gebrauch sorgfältig zu überprüfen. Die Handschuhe sollen in industriellen Anwendungen mechanischen Schutz bieten. Sie enthalten hochdehnendes Material, das im entspannten Zustand ein Schrumpfen verursacht und daher möglicherweise nicht den Langenanhängerforderungen von BS EN ISO 21420:2020 entspricht. Tilsatec-Lebensmittelhandschuhe wurden nach dem Waschen gemäß dem industriellen Waschtest: ISO 15797: 2018 für 3 Waschen bei 40°C (104°F) getestet. Die Handschuhe können ohne Einfluss auf die Schnittfestigkeit oder die antimikrobiellen Eigenschaften mit milden Reinigungsmitteln gewaschen und chemisch gereinigt werden. Verwenden Sie KEIN Chlorbleichmittel oder oxidierende Inhaltsstoffe. Anstelle von Chlorbleiche kann jedoch auch Sauerstoffbleichmittel verwendet werden. Die Trocknungstemperaturen sollten 40°C (104°F) nicht überschreiten.



Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach jedem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA einsatzfähig ist. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach jedem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA einsatzfähig ist. Gebrauchte Handschuhe können mit Gefahrstoffen kontaminiert sein. Gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgen. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 3: Dezember 2024

Die EG-Konformitätserklärung ist einsehbar unter <http://tilsatec.com/resources>

ES

INSTRUCCIONES DE USO

Ligero peso corto nivel F PU palma de la guante con refuerzo para el pulgar

Tallas

Talla 6 - XS
Talla 7 - S
Talla 8 - M

Color del puño

Amarillo
Azul
Verde

Tallas

Talla 9 - L
Talla 10 - XL
Talla 11 - 2XL

Color del puño

Rojo
Negro
Marrón

Die CE-Kennzeichnung entspricht der EU-PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und die UKCA-Kennzeichnung entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425, wie sie in das britische Recht aufgenommen und geändert wurde. Nicht verwenden, wenn chemische, elektrische, Flammen- oder Verwicklungsrisiken bestehen. Legen Sie eine trockene Hand in den Handschuh, um sie anzuziehen, und drehen Sie die Handschuhe nicht um. Tragen Sie sie immer in der mittigefüllten Form und tragen Sie nur Handschuhe einer geeigneten Größe, um eine gute Passform im Schritt und in der Länge der Finger zu gewährleisten. Entfernen Sie die Manschette mit der anderen Hand und drehen Sie sie um. Handschuhe verlieren ihre Schutz Eigenschaften bis zu 5 Jahre nach der Herstellung nicht, sofern sie gemäß diesen Empfehlungen gelagert werden. Es wird jedoch immer empfohlen, die Handschuhe vor dem Gebrauch sorgfältig zu überprüfen. Die Handschuhe sollen in industriellen Anwendungen mechanischen Schutz bieten. Sie enthalten hochdehnendes Material, das im entspannten Zustand ein Schrumpfen verursacht und daher möglicherweise nicht den Langenanhängerforderungen von BS EN ISO 21420:2020 entspricht. Tilsatec-Lebensmittelhandschuhe wurden nach dem Waschen gemäß dem industriellen Waschtest: ISO 15797: 2018 für 3 Waschen bei 40°C (104°F) getestet. Die Handschuhe können ohne Einfluss auf die Schnittfestigkeit oder die antimikrobiellen Eigenschaften mit milden Reinigungsmitteln gewaschen und chemisch gereinigt werden. Verwenden Sie KEIN Chlorbleichmittel oder oxidierende Inhaltsstoffe. Anstelle von Chlorbleiche kann jedoch auch Sauerstoffbleichmittel verwendet werden. Die Trocknungstemperaturen sollten 40°C (104°F) nicht überschreiten.



Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales peligrosos. Desechar de acuerdo con el reglamento municipal local. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado.

Edición 3: Diciembre 2024

La Declaración de conformidad EU puede consultarse en <http://tilsatec.com/resources>

NORTH AMERICA

UK & EUROPE

5770 N. Hix Road,
Westland, MI 48185, USA

Tel: +001 877-466-8499
info@tilsatec-na.com
customerservice@tilsatec-na.com

Canada
Tel: +001-866-960-9454
info@tilsatec.net
customerservice@tilsatec.net

Mexico
info-mex@tilsatec-na.com

EU Authorised Representative: Advena Limited, Tower Business Centre,
2nd Floor, Tower Street, Swatar, BKR 4013, Malta

www.tilsatec.com

FR

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

Poids léger niveau de coupe F paume en PU gant enduit avec renfort de pouce

Tailles

| Tailles | Couleur du poignet | Tailles | Couleur du poignet |
|---------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| Taille 6 - XS | Jaune | Taille 9 - L | Rouge |
| Taille 7 - S | Bleu | Taille 10 - XL | Noir |
| Taille 8 - M | Vert | Taille 11 - 2XL | Marron |

Le marquage CE est conforme au règlement UE EPI (UE) 2016/425 et le marquage UKCA est conforme au règlement EPI (UE) 2016/425 tel que transposé dans la législation britannique et modifié. Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques ou d'enchevêtrement. Ne pas inverser les gants - toujours porter sous la forme fournie et ne porter que des gants de taille appropriée assurant un bon ajustement à l'entrejambe et à la longueur des doigts. Retirer en inversant le brassard avec la main opposée, en tournant à l'envers. Les gants ne perdront pas leurs propriétés protectrices jusqu'à 5 ans après la fabrication à condition qu'ils soient stockés conformément à ces recommandations, mais il est toujours conseillé d'inspecter soigneusement les gants avant utilisation. Les gants sont destinés à fournir des protection dans les applications industrielles. Ils contiennent un matériau hautement extensible qui provoque un rétréissement à l'état détendu et peut donc ne pas être conforme aux exigences de longueur BS EN ISO 21420:2020. Les gants alimentaires Tilsatec ont été testés après lavage selon le test de lavage industriel: ISO 15797: 2018 pour 3 lavages à 40°C (104°F). Les gants peuvent être lavés et nettoyés à sec sans effet sur la résistance aux coupures ou les propriétés antimicrobiennes à l'aide de détergents doux. N'utilisez PAS d'agent de blanchiment au chlore ou tout autre ingrédient oxydant. Cependant, l'agent de blanchiment à l'oxygène peut être utilisé à la place de l'agent de blanchiment au chlore. Les températures de séchage ne doivent pas dépasser 40°C (104°F).



Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande. Après toute procédure de nettoyage, il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient encore à l'emploi. Les gants usagés risquent d'être contaminés par des matières dangereuses. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Mettre au rebut conformément aux réglementations locales. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande.

Numéro 3: Décembre 2024

La déclaration de conformité EU est disponible sur le site <http://tilsatec.com/resources>

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

Lichtgewicht gesneden F-handschoen met PU-palmcoating en duimversterking

Maten

| Maten | Manchet Kleur | Maten | Manchet Kleur |
|-------------|---------------|---------------|---------------|
| Maat 6 - XS | Geel | Maat 9 - L | Rood |
| Maat 7 - S | Blauw | Maat 10 - XL | Zwart |
| Maat 8 - M | Groen | Maat 11 - 2XL | Bruin |

CE-markering voldoet aan de EU-PBM-verordening (EU) 2016/425 en UKCA-markering voldoet aan de PBM-verordening (EU) 2016/425 zoals overgenomen in de Britse wetgeving en gewijzigd. Niet gebruiken op plaatsen waar chemische, elektrische, vlammen of verstrikkings bestaat. Plaats een droge hand in de handschoen om aan te trekken en de volledige handschoen niet om - draag altijd in de bijgeleverde vorm en draag alleen handschoenen van een geschikte maat die een goede passvorm bij het vingerkruis en de lengte garanderen. Verwijderen door de manchet met de andere hand om te keren en binnensteboven te keren. Handschoenen zullen hun beschermende eigenschappen tot 5 jaar na fabricatie niet verliezen, op voorwaarde dat ze worden bewaard in overeenstemming met deze aanbevelingen, maar u wordt altijd aangeraden om de handschoenen zorgvuldig te inspecteren voor gebruik. De handschoenen zijn bedoeld om mechanische bescherming te bieden in industriële toepassingen. Ze bevatten zeer rekbare materiaal dat krimp veroorzaakt in onspannen toestand en daarom mogelijk niet voldoen aan de BS EN ISO 21420:2020 lengtevereisten. De handschoenen zijn getest na het wassen volgens de industrieel wasstest: ISO 15797:2018 voor 3 wasbeurten bij 40°C (104°F). De handschoenen kunnen worden gewassen en chemisch gereinigd met milde wasmiddelen zonder dat de slijpweerstand wordt aangepast. GEBRUIK GEEN bleekmiddel of oxidiserende bestanddelen, maar u kunt in plaats daarvan "zuurstof" bleekmiddel gebruiken. De droogtemperatuur mag niet hoger zijn dan 40°C (104°F).



De klant of de wasser is verantwoordelijk voor de prestaties van de handschoenen na het wassen. Tilsatec kan geen aansprakelijkheid aanvaarden na het wassen van de handschoenen. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om te bepalen of de persoonlijke beschermingsmiddelen na een reinigingsprocedure nog geschikt zijn voor gebruik. Plaats er nooit zware voorwerpen op. Vermijd, indien mogelijk, overmatig vuilen. Als de handschoenen nat worden, laat ze dan volledig drogen voor u ze opbergt. Gebruikte handschoenen kunnen vervuild zijn met gevaarlijke stoffen. Gooi ze weg in overeenstemming met de plaatselijke overheidsvoorschriften. De handschoenen zijn gemaakt van een mengsel van kunstmatige textielvezels - een lijst van de gebruikte grondstoffen is op verzoek verkrijgbaar.

Uitgave 3: December 2024

De EG-verklaring van overeenstemming kan worden bekijken op <http://tilsatec.com/resources>

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Lekka, pokryta piaskiem rękawica z pianki nitrylowej, poziom F na dloni, ze wzmacnieniem kciuka

| Rozmiary | Kolor mankietu | Rozmiary | Kolor mankietu |
|----------------|----------------|------------------|----------------|
| Rozmiar 6 - XS | Złoty | Rozmiar 9 - L | Czarny |
| Rozmiar 7 - S | Niebieski | Rozmiar 10 - XL | Czarny |
| Rozmiar 8 - M | Zielony | Rozmiar 11 - 2XL | Brazowy |

Oznakowanie CE jest zgodne z rozporządzeniem UE w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425, a oznakowanie UKCA jest zgodne z rozporządzeniem (UE) 2016/425 dotyczącym środków ochrony indywidualnej, które zostało wprowadzone do prawa brytyjskiego i zmienione. Nie używaj w miejscach, w których istnieje ryzyko chemiczne, elektryczne, plomieni lub zapłatania. Wtóż suchą dłoń do rękawicy, aby założyć i nie odwracać rękawic - zawsze nosić w dostarczonej formie i zakładając tylko rękawiczki o odpowiednim rozmiarze, zapewniające dobре dopasowanie w kroku i dłońce palca. Zdejmij mankiet odwracając mankiet przeciwną ręką, odwracając go na lewą stronę. Rękawice nie traczą swoich właściwości ochronnych przez okres do 5 lat po wyprodukowaniu pod warunkiem, że są przechowywane zgodnie z niniejszymi zaleceniami, ale zawsze zaleca się dokładne sprawdzenie rękawic przed użyciem. Rękawice mają na celu zapewnienie ochrony mechanicznej w zastosowaniach przemysłowych. Zawierają materiał o dużej rozciągliwości, który powoduje skurcz w stanie rozluźnionym i dlatego może nie spełniać wymagań dotyczących długości BS EN ISO 21420:2020. Rękawice spożywcze Tilsatec zostały przetestowane po praniu zgromadzone z testem prania przemysłowego: ISO 15797: 2018 dla 3 prań w temperaturze 40°C (104°F). Rękawice można prać i czyszczyć mechanicznie bez wpływu na odporność na przeciecie lub właściwości przeciwdrobnoustrojowe przy użyciu łagodnych detergentów. NIE używaj wybielacza chlorowego ani żadnych utleniających składników, jednak wybielacza „tlenowego” można używać zamiast wybielacza chlorowego. Temperatury suszenia nie powinny przekraczać 40°C (104°F).



To użytkownik ponosi odpowiedzialność za określenie, czy środki ochrony indywidualnej nadają się do użycia po czyszczeniu. Rękawice wykonano z mieszanek włókien syntetycznych – lista surowców użytych w produkcji jest dostępna na żądanie. To użytkownik ponosi odpowiedzialność za określenie, czy środki ochrony indywidualnej nadają się do użycia po czyszczeniu. Używane rękawice mogą być zamieszczane materiałami niebezpiecznymi. Należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Rękawice wykonano z mieszanek włókien syntetycznych – lista surowców użytych w produkcji jest dostępna na żądanie.

Wydanie 3: Grudzień 2024 r.

Deklarację zgodności WE można znaleźć na stronie: <http://tilsatec.com/resources>

US

INSTRUCTIONS FOR USE

Lightweight cut level F PU palm coated glove with thumb reinforcement

ANSI 105:2016

| ANSI/ISEA Cut Level | A1 | A2 | A3 | A4 | A5 | A6 | A7 | A8 | A9 |
|---------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Grams | ≥200 | ≥500 | ≥1000 | ≥1500 | ≥2200 | ≥3000 | ≥4000 | ≥5000 | ≥6000 |

| Sizes | Cuff Color | Sizes | Cuff Color |
|-------------|------------|---------------|------------|
| Size 6 - XS | Yellow | Size 9 - L | Red |
| Size 7 - S | Blue | Size 10 - XL | Black |
| Size 8 - M | Green | Size 11 - 2XL | Brown |

Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size. The gloves are intended to provide mechanical protection in industrial applications. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature. Tilsatec gloves have been tested after washing according to Industrial Wash Test: ISO 15797:2018 for 3 washes at 40°C (104°F). The gloves can be laundered and dry cleaned with no effect on cut resistance using mild detergents. DO NOT use chlorine bleach or any oxidizing ingredients, however 'oxygen' bleach can be used in place of chlorine bleach. Drying temperatures should not exceed 40°C (104°F).



The customer or launder is responsible for the performance of the gloves after washing. Tilsatec can accept no liability once gloves have been washed. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for any cleaning procedure. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding. If the gloves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Used gloves may be contaminated with hazardous materials. Dispose of in accordance with Local Authority Regulations. Gloves are made from a blend of engineered textile fibers - a list of the raw materials used is available upon request.

MX

INSTRUCCIONES DE USO

Ligero peso corte nivel F arenosa palma de nitrilo palma de la guante con refuerzo para el pulgar

ANSI 105:2016

| ANSI/ISEA Nivel de Resistencia al Corte | A1 | A2 | A3 | A4 | A5 | A6 | A7 | A8 | A9 |
|---|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Gramos | ≥200 | ≥500 | ≥1000 | ≥1500 | ≥2200 | ≥3000 | ≥4000 | ≥5000 | ≥6000 |

| Tallas | Color de Muñeca | Tallas | Color de Muñeca |
|--------------|-----------------|----------------|-----------------|
| Talla 6 - XS | Amarillo | Talla 9 - L | Rojo |
| Talla 7 - S | Azul | Talla 10 - XL | Negro |
| Talla 8 - M | Verde | Talla 11 - 2XL | Café |

No se use cuando hay riesgo químico, eléctrico, llama o de enredo. No se use al revés – siempre usar de la manera proveída, solamente usar guantes de una talla adecuada. El objetivo de estos guantes es proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Incorporan material de alta elasticidad que se encoge en su estado relajado. Los niveles de protección clasificados se derivan de testing en el área de la palma solamente. Nunca usar EPP dañado y reemplazar inmediatamente si el desgaste es evidente. La reparación de EPP no está permitida. Almacenar en un área ventilada alejada de temperaturas extremas.

Los guantes Tilsatec se han probado después del lavado de acuerdo con la Prueba de lavado industrial: ISO 15797: 2018 para 3 lavados a 40°C (104°F). Los guantes se pueden lavar y lavar en seco sin afectar la resistencia al corte con detergentes suaves. NO use blanqueador con cloro ni ningún ingrediente oxidante, sin embargo, se puede usar blanqueador con "oxígeno" en lugar del blanqueador con cloro. Las temperaturas de secado no deben exceder los 40°C (104°F).



Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales peligrosos. Descharcar de acuerdo con el reglamento municipal local. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Leggero peso livello di taglio F rivestimento in palmo PU guanto con rinforzo del pollice

| Misure | Colore del polsino | Misure | Colore del polsino |
|---------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| Misura 6 - XS | Giallo | Misura 9 - L | Rosso |
| Misura 7 - S | Blu | Misura 10 - XL | Nero |
| Misura 8 - M | Verde | Misura 11 - 2XL | Marrone |

Il marchio CE è conforme al regolamento UE sui DPI (UE) 2016/425 e il marchio UKCA è conforme al regolamento sui DPI (UE) 2016/425 così come è stato introdotto nella legge britannica e modificato. Non utilizzare in presenza di rischi chimici, elettrici, di fiamma o di impigliamento. Posizionare la mano asciutta nel guanto per indossarlo e non invertire i guanti - indossare sempre nella forma fornita e indossare solo dimensioni appropriate che assicurino una buona vestibilità al cavallo e alla lunghezza delle dita. Rimuovere capovolgendo il bracciale con la mano opposta, capovolgendolo. I guanti non perderanno le loro proprietà protettive fino a 5 anni dopo la produzione, a condizione che siano conservati in conformità con queste raccomandazioni, ma si consiglia sempre di ispezionare attentamente i guanti prima dell'uso. I guanti hanno lo scopo di fornire protezione meccanica nelle applicazioni industriali. Contengono materiale ad alta elasticità che provoca il restringimento nello stato rilassato e quindi potrebbe non essere conforme ai requisiti di lunghezza BS EN ISO 21420:2020. I guanti alimentari Tilsatec sono stati testati dopo il lavaggio secondo il test di lavaggio industriale: ISO 15797: 2018 per 3 lavaggi a 40°C (104°F). I guanti possono essere lavati e lavati a secco senza alcun effetto sulla resistenza al taglio o sulle proprietà antimicrobiche usando detergenti delicati. NON usare candeggina al cloro o altri ingredienti ossidanti, tuttavia la candeggina "ossigeno" può essere usata al posto della candeggina al cloro. Le temperature di asciugatura non devono superare i 40°C (104°F).



È responsabilità dell'utente determinare se il DPI sia adatto per l'uso seguendo eventuali procedure di pulizia. I guanti sono realizzati da una miscela di fibre tessili tecniche: un elenco delle materie prime è disponibile a richiesta. Attiene alla responsabilità dell'utente determinare se il DPI sia adatto per l'uso dopo qualsiasi procedura di pulizia. I guanti usati possono essere contaminati con materiali pericolosi. Smaltimenti secondo le normative delle autorità locali. I guanti sono realizzati da una miscela di fibre tessili tecniche: un elenco delle materie prime è disponibile a richiesta.

Pubblicazione 3: Dicembre 2024

Prendere visione della dichiarazione di conformità CEU all'indirizzo <http://tilsatec.com/resources>

CA

MODE D'EMPLOI

Poids léger niveau de coupe F paume en PU gant enduit avec renfort de pouce

| ANSI 105:2016 | ANSI/ISEA Cut Level | A1 | A2 | A3 | A4 | A5 | A6 | A7 | A8 | A9 |
|---------------|---------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| CUT | Grams | ≥200 | ≥500 | ≥1000 | ≥1500 | ≥2200 | ≥3000 | ≥4000 | ≥5000 | ≥6000 |

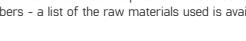
| Tailles | Couleur de la manchette | Tailles | Couleur de la manchette |
|-------------|-------------------------|---------------|-------------------------|
| Size 6 - XS | Jaune | Size 9 - L | Rouge |
| Size 7 - S | Bleue | Size 10 - XL | Noire |
| Size 8 - M | Verte | Size 11 - 2XL | Marron |

Ne pas utiliser en cas de risque chimique, électrique, de flamme ou d'enchevêtrement. Ne pas retourner les gants – les porter toujours comme fournis et à la bonne taille. Ces gants sont destinés à apporter une protection mécanique dans les applications industrielles. Ils contiennent un tissu très extensible qui se rétrécit à l'état relâché et ils peuvent donc ne pas répondre aux exigences de longueur de la norme BS EN420. Les niveaux de protection déclarés sont dérivés d'essais uniquement sur la zone de la paume. Ne jamais utiliser d'EPI endommagés et les remplacer dès les premiers signes d'usure. Il est interdit de réparer les EPI. Entreposer dans un endroit bien ventilé, à l'abri des extrêmes de température.

Les gants Tilsatec ont été testés après lavage selon le test de lavage industriel: ISO 15797: 2018 pour 3 lavages à 40°C (104°F). Les gants peuvent être lavés et nettoyés à sec sans effet sur la résistance aux coupures ou à l'aide de détergents doux. N'utilisez PAS d'agent de blanchiment au chlore ou tout autre ingrédient oxydant. Cependant, l'agent de blanchiment à l'oxygène peut être utilisé à la place de l'agent de blanchiment au chlore. Les températures de séchage ne doivent pas dépasser 40°C (104°F).



Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande. Après toute procédure de nettoyage, il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient encore à l'emploi. Les gants usagés risquent d'être contaminés par des matières dangereuses. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Mettre au rebut conformément aux réglementations locales. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande.



MX

INSTRUCCIONES DE USO

Ligero peso corte nivel F arenosa palma de nitrilo palma de la guante con refuerzo para el pulgar

ANSI 105:2016

| ANSI/ISEA Nivel de Resistencia al Corte | A1 | A2 | A3 | A4 | A5 | A6 | A7 | A8 | A9 |
|---|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Gramos | ≥200 | ≥500 | ≥1000 | ≥1500 | ≥2200 | ≥3000 | ≥4000 | ≥5000 | ≥6000 |

| Tallas | Color de Muñeca | Tallas | Color de Muñeca |
|--------------|-----------------|----------------|-----------------|
| Talla 6 - XS | Amarillo | Talla 9 - L | Rojo |
| Talla 7 - S | Azul | Talla 10 - XL | Negro |
| Talla 8 - M | Verde | Talla 11 - 2XL | Café |

No se use cuando hay riesgo químico, eléctrico, llama o de enredo. No se use al revés – siempre usar de la manera proveída, solamente usar guantes de una talla adecuada. El objetivo de estos guantes es proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Incorporan material de alta elasticidad que se encoge en su estado relajado. Los niveles de protección clasificados se derivan de testing en el área de la palma solamente. Nunca usar EPP dañado y reemplazar inmediatamente si el desgaste es evidente. La reparación de EPP no está permitida. Almacenar en un área ventilada alejada de temperaturas extremas.

Los guantes Tilsatec se han probado después del lavado de acuerdo con la Prueba de lavado industrial: ISO 15797: 2018 para 3 lavados a 40°C (104°F). Los guantes se pueden lavar y lavar en seco sin afectar la resistencia al corte con detergentes suaves. NO use blanqueador con cloro ni ningún ingrediente oxidante, sin embargo, se puede usar blanqueador con "oxígeno" en lugar del blanqueador con cloro. Las temperaturas de secado no deben exceder los 40°C (104°F).



Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales peligrosos. Descharcar de acuerdo con el reglamento municipal local. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado.